

Begegnung auf Augenhöhe

Therapie, Beratung und sozialpädagogische Begleitung für MigrantInnen

6. Fachtagung zur psychiatrischen Versorgung
von MigrantInnen in Schleswig-Holstein

Samstag, 21. April 2018, 9:00 – 17:00 Uhr
KIEK IN, Gartenstraße 32, 24534 Neumünster

Eine Fachtagung für Einrichtungen und Dienste
der psychiatrischen und psychosozialen Versorgung
und der Sozial- und Gesundheitsberatung

Registrierung und Stehcafé ab 8:30 Uhr

Anmeldungen bitte bis zum 23. März 2018
(eine Bestätigung erfolgt nicht)

Stand: Januar 2018

Die ReferentInnen sind:

Dr. Ibrahim Özkan
Psychiatrische Instituts-
ambulanz im Asklepios
Fachklinikum Göttingen

**Hans-Heinrich Benecke
und KollegIn**
Praxisklinik Mümmelmanns-
berg Psychiatrische Tages-
klinik und Institutsambulanz

Nina Glassl
Klinik für Kinder- und
Jugendpsychiatrie der
Regiokliniken Elmshorn

Dirk Jacobsen
Wendepunkt e.V. - Elmshorn

Udo Gerigk
KAST e.V. - Kiel

Osman Can
MiA e. V. -
Migranten in Aktion

**Krystyna Michalski und
Hajo Engbers**
Projekt AMIF –
Netz/Paritätischer SH

**Imme Schippmann und
Svetlana Shmeleva**
Brücke Elmshorn e.V.

Prof. Dr. Hubertus Adam
Klinik für Kinder- und Jugend-
psychiatrie - Eberswalde

Dr. Ute Siebert
Interkulturelle Kompetenzen
& Diversity - Berlin

**Priv. Doz. Dr. Iris Tatjana
Graef-Callies**
Zentrum Transkulturelle
Psychiatrie & Psychotherapie -
Hannover

Die Vorbereitungsgruppe:

Detlef Witthinrich
Brücke Elmshorn e. V.
geschaeftsstelle@
brueckeelmshorn.de

Sabine Müller
Kieler Fenster / Chance Elisee
s.mueller@kieler-fenster.de

Sabine Bonie
stadt.mission.mensch gGmbH
sabine.bonie@
stadtmission-mensch.de

Udo Gerigk
KAST e.V.
udo.gerigk@antigewalt-kiel.de

Abs.

.....
.....
.....

Antwort

An der Fachtagung *Begegnung auf Augenhöhe* nehme ich teil

Vorname:

Brücke Elmshorn e. V.
Geschäftsstelle

Nachname:

Melanie Reinhardt

Teilnahme an Workshop Nr.:

Flamweg 13

Mittagessen pro Person 8,50 €: ja nein vegetarisch

25335 Elmshorn

Den Tagungsbeitrag von 60,00 EUR pro Person überweise ich auf das
Konto: IBAN DE 05 2215 0000 0000 0810 43 Sparkasse Elmshorn
mit dem Vermerk: 6. Fachtagung 2018.

Name

Unterschrift

e-mail: m.reinhardt@brueckeelmshorn.de
Fax: 04121 26 251-15 / Tel.: 04121 26 251-28

Vorwort

Die Sozialpsychiatrische Versorgung von MigrantInnen stellt uns, die Mitarbeiter der medizinischen und (sozial-)pädagogischen Hilfesysteme, vor besondere Herausforderungen.

Die hohe Zahl von Flüchtlingen, die in den Jahren 2014 bis 2016 nach Schleswig-Holstein gekommen ist, hat die Notwendigkeit qualifizierter Sprach- und Kulturmittlung und der Überprüfung diagnostischer, therapeutischer und pädagogischer Verfahren noch einmal drastisch verdeutlicht.

- Was ist im medizinischen und sozialpädagogischen Bereich nötig zur Verständigung mit psychisch erkrankten und traumatisierten MigrantInnen?
- Wie kann der Zugang zu qualifizierten Hilfen erleichtert, wie kann interkulturelle Kompetenz entwickelt werden?
- Wie kann eine flächendeckende qualifizierte Versorgung in SH gewährleistet werden?
- Reicht eine „offene“ und „verständnisvolle Haltung“ aus? Und ist eine „Begegnung auf Augenhöhe“ ein sinnvolles und realistisches Ziel?

Projektpräsentation

Wir möchten ein Projekt der interkulturellen Öffnung und Zielgruppenorientierung vorstellen.

Dazu benötigen wir eine/n

Tisch Stellwand

Projekt:

Kontakt:

Tagungsablauf

- 8:30 Uhr Registrierung und Steh-Café
- 9:00 Uhr Begrüßung
- Eröffnung und Einführung:**
Detlef Witthinrich
(LAK Psychiatrie und Migration)
- Grußworte** NN
Beitrag eines/einer Betroffenen
- Osman Can**
Gesprächsgruppe türkischsprachiger Angehöriger

Vorträge am Vormittag

- 10:00 - 11:00 Uhr **Familien im Exil -**
Prof. Dr. Hubertus Adam
- 11:15 - 12:15 Uhr **Interkulturelle Kompetenz im medizinischen und psychosozialen Bereich**
Dr. Ute Siebert
- 12:15 - 13:00 Uhr **Mittagspause**

Workshop 1 – 6 13:00 - 14:30 Uhr

- 1 Sprachreduzierte Traumatherapie** Dr. Ibrahim Özkan
- 2 Erfahrungen mit teilstationärer und ambulanter Behandlung Geflüchteter im Sozialraum Mümmelmannsberg/Hamburg** Hans-Heinrich Benecke und KollegIn

- 3 Ambulante Traumainterventionen für junge Flüchtlinge** Nina Glassl und Dirk Jacobsen
- 4 Psychotherapeutische Versorgung von traumatisierten Flüchtlingen in Netzwerken** Krystyna Michalski und Hajo Engbers
- 5 Gewaltprävention und Deeskalation in Gemeinschaftsunterkünften und in Einrichtungen der Jugendhilfe** Udo Gerigk
- 6 Sprachmittlung und Arbeit im Tandem mit Fachkräften** Imme Schippmann und Svetlana Shmeleva

Vortrag am Nachmittag

- 14:45 - 15:45 Uhr **Migration, Identität und psychische Erkrankung**
Priv. Doz. Dr. Iris Tatjana Graef-Callies

Abschlußforum

- 15:45 - 17:00 Uhr **Gesprächsrunde mit PolitikerInnen von Landtagsfraktionen:**
Thesen zur Versorgung in Schleswig-Holstein
- 17:00 Uhr **Verabschiedung**